

تعليمات الاستخدام

RadiForce® GX560

شاشة LCD أحادية اللون

هام

يرجى قراءة "تعليمات الاستخدام"، ودليل التركيب "مجلد منفصل" بعناية كي تتعاد على الاستخدام الفعال والأمن.

- لضبط الشاشة والإعدادات، ارجع إلى دليل التركيب.
- أحدث "تعليمات استخدام" متوفرة للتنزيل من موقع الويب الخاص بنا:

<http://www.eizoglobal.com>



رموز السلامة

يستخدم هذا الدليل وهذا المنتج رموز السلامة الموضحة أدناه. حيث توضح هذه الرموز معلومات هامة للغاية.

بعد لذ، يرجى قراءتها بعناية.

تنبيه	تحذير
قد يؤدي عدم الالتزام بالمعلومات الواردة في أي تنبيه إلى حدوث إصابة متوسطة الخطورة وأو يمكن أن تؤدي إلى تلف الممتلكات أو المنتج.	قد يؤدي عدم الالتزام بالمعلومات الواردة في أي تحذير إلى حدوث إصابة خطيرة ويمكن أن تشكل تهديداً على حياتك.
يشير إلى تحذير أو تنبيه. على سبيل المثال،  يشير إلى خطر "صدمة كهربائية".	
يشير إلى إجراء محظوظ. على سبيل المثال،  يعني "لا تقم بالفأك".	
يشير إلى إجراء إلزامي. على سبيل المثال،  يعني "تاريفن الوحدة".	

تم ضبط هذا المنتج تحديداً للاستخدام في المنطقة التي تم شحنه منها في الأصل. إذا تم تشغيله خارج هذه المنطقة، فقد لا يتم تشغيل المنتج كما هو موضح حسب المواصفات.

كافه الحقوق محفوظة. لا تجوز إعادة إصدار أي جزء من هذا الدليل أو تخزينه على نظام استرجاع أو نقله في أي صورة أو بآي وسيلة، سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية أو أي طريقة أخرى دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة EIZO.

لا تتحمل شركة EIZO أي التزام بإضفاء صفة السرية على أي مواد أو معلومات مسلمة لها قبيل إجراء الترتيبات اللازمة عقب تسلم شركة EIZO لتلك المعلومات ذات الصلة. لقد بذل أقصى مجهد للتأكد من تقديم هذا الدليل لأحدث المعلومات، يُرجى ملاحظة أن مواصفات شاشة EIZO عرضة للتغيير دون إشعار.

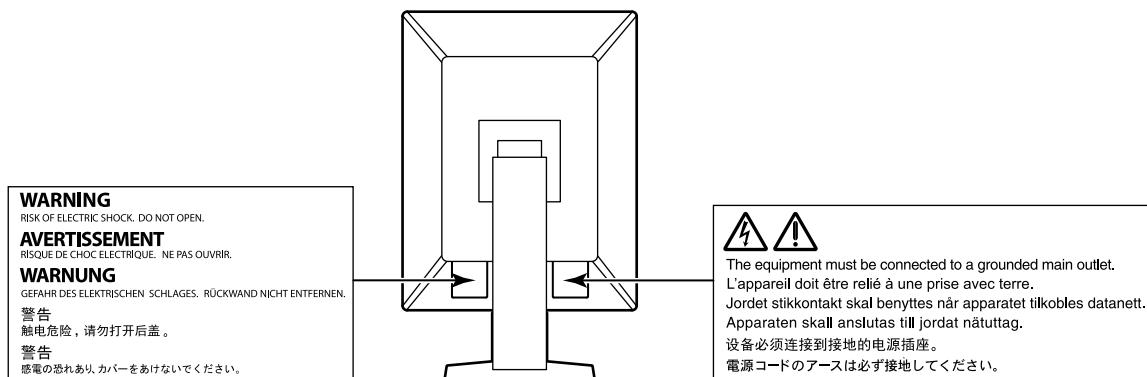
PRECAUTIONS (احتياطات)

هام

- تم ضبط هذا المنتج تحديداً للاستخدام في المنطقة التي تم شحنه منها في الأصل. إذا تم استخدام المنتج خارج المنطقة، فقد لا يتم تشغيله كما هو محدد حسب المواصفات.

- بالنسبة للسلامة الشخصية والصيانة الصحيحة، يرجى قراءة هذا القسم بعناية وعيارات التنبية على الشاشة.

موقع عبارات التنبية



الرموز الموجودة في الوحدة

الرمز	يشير هذا الرمز إلى
○	مفتاح الطاقة الرئيسي: اضغط لإيقاف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي الخاص بالشاشة.
-	مفتاح الطاقة الرئيسي: اضغط لتشغيل مصدر الطاقة الرئيسي الخاص بالشاشة.
⊕	زر التشغيل: المسه لتشغيل الشاشة أو إيقافها.
~	التيار المتردد
⚡	التنبية لوجود خطر التعرض لصدمة كهربائية
!	تنبيه: ارجع إلى «رموز السلامة» (الصفحة 2).
☒	علامة نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية: يجب التخلص من المنتج بمفرده، قد يُعاد تصنيع المواد الخام.
CE	علامة مطابقة EU طبقاً لأحكام Council Directive 2011/65EU و 93/42/EEC
工厂	المصنع
工厂	تاريخ التصنيع
RXonly	تنبيه: يحظر القانون الفيدرالي (الولايات المتحدة الأمريكية) بيع هذا الجهاز من قبل ممارسة الرعاية الصحية المرخص أو بأمر منه.

تحذير !

إذا انبعث من الوحدة دخان، أو روانح تشبه رائحة شيء يحترق، أو صدر عنها أصوات غريبة مزعجة، فقم بفصل كافة توصيلات الطاقة في الحال واتصل بمندوب EIZO المحلي لطلب النصائح.

قد يتسبب محاولة استخدام الوحدة المتعطلة في نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو إلحاق تلف بالجهاز.



لا تقم بتفكيك أو تعديل الوحدة.
قد ينتج عن الهيكل أو تعديل الوحدة نشوب حريق أو صدمات كهربائية أو حرائق.

ارجع إلى موظف الصيانة المؤهل للقيام بكافة عمليات الصيانة.
لا تقم بمحاولة صيانة هذا المنتج بنفسك فإن فتح أو إزالة الأغطية قد يؤدي إلى نشوب حريق، وصدمات كهربائية أو تلف الجهاز.



يُنصح بإبعاد الأشياء الصغيرة أو السوائل عن الوحدة.
قد يتسبب الأشياء الصغيرة التي تقع دون قصد عبر فتحات التهوية إلى داخلي الهيكل أو السوائل التي قد تتسلк داخله في نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو إلحاق تلف بالجهاز. في حالة وقوع أي شيء/انسكاب أي سائل داخل الهيكل، قم بفصل قابس الوحدة في الحال. اطلب من مهندس الصيانة المؤهل فحص الوحدة قبل استخدامها مرة أخرى.

ضع الوحدة في مكان مستقر وصلب.
قد تسقط الوحدة التي تم وضعها على سطح غير كافي وقد يؤدي ذلك إلى حدوث إصابة أو تلف الأجهزة. في حالة سقوط الوحدة، قم بفصل الطاقة في الحال واتصل بمندوب EIZO المحلي لطلب النصائح.
لا تقم بالاستمرار في استخدام وحدة تالفة. قد يؤدي استخدام وحدة تالفة إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



- استخدم الوحدة في المكان الملائم.
- قد يتسبب عدم القيام بهذا في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إلحاق التلف بالجهاز.
- لا تقم بوضع الوحدة في الأماكن المفتوحة.
 - لا تقم بوضع الوحدة في وسائل النقل (السفن والطائرات والقطارات والحافلات وما شابه).
 - لا تقم بوضع الوحدة في بيئة متربة أو رطبة.
 - لا تقم بوضع الوحدة في مكان يحتمل أن تتعرض فيه الشاشة للبلل (الحمامات والمطابخ وما شابه).
 - لا تقم بوضع الوحدة في مكان قد تتعرض فيه الشاشة للبخار بصورة مباشرة.
 - لا تقم بوضع الوحدة بالقرب من أجهزة توليد الحرارة أو أجهزة ضبط الرطوبة.
 - لا تقم بوضعه في موقع يتعرض فيه المنتج لضوء الشمس المباشر.
 - لا تقم بوضع الوحدة في بيئة بها غاز قابل للاشتعال.
 - تجنب وضعه في بيئات تحتوي على غازات مسببة للتآكل (مثل غاز ثاني أكسيد الكبريت وكبريتيد الهيدروجين وثاني أكسيد النيتروجين والكلور والأمونيا والأوزون).
 - تجنب وضعه في بيئات تحتوي على أتربيه ومركبات تساعد على التآكل في الهواء (امثل كلوريد الصوديوم والكبريت) والمعادن الموصلة وغيرها من المركبات الأخرى.

لتتجنب خطر الاختناق، احتفظ بأكياس التعبئة البلاستيكية بعيداً عن الأطفال والأطفال الرضع.

استخدم سلك الطاقة المرفق وقم بالتوصيل وفقاً لمعايير مأخذ التيار بدولتك.
تأكد من البقاء في حدود الجهد الكهربائي المقرر لسلك الطاقة. قد يتسبب عدم القيام بهذا في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
مصدر إمداد الطاقة: 50/60Hz 100-240Vac هرتز



لفصل سلك الطاقة، قم بنزع القابس بثبات واسحبه.
قد يؤدي الربط على السلك إلى تلفه مما يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمات كهربائية.



يجب توصيل الجهاز بـمأخذ تيار أساسى موزرض.
قد يتسبب الفشل في القيام بهذا في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

تحذير !

استخدم الجهد الصحيح.

- تم تصميم الوحدة للاستخدام مع الجهد المحدد فقط. قد يتسبب الاتصال بجهد كهربائي آخر غير المحدد في "تعليمات الاستخدام" هذه إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو تلف الجهاز.
- مصدر إمداد الطاقة: 50/60Hz 100-240Vac مصدر إمداد الطاقة: 50/60Hz 100-240Vac
- لا تقم بالتحميل الزائد على الدائرة الكهربائية الخاصة بك، لأن هذا من الممكن أن يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



قم بالتعامل مع سلك الطاقة بعناية.

- لا تضع السلك أسفل الوحدة أو أي أشياء أخرى ثقيلة.
- لا تقم بالسحب أو الربط على السلك.

في حالة تلف سلك الطاقة، قم بإيقاف استخدامه. قد يؤدي استخدام سلك تالف إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

لا ينبغي على المشغل ملامسة المريض أثناء لمسه المنتج.
هذا المنتج غير مصمم ليتم لمسه بواسطة المرضى.



لا تقم أبداً بلمس القابس أو سلك الطاقة في حالة وجود رعد.
فإن لمسهم قد يؤدي إلى صدمة كهربائية.

عند إرفاق ركيزة نراع، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم لركيزة النراع وقم بتركيب الوحدة بأمان. عند القيام بذلك قد يؤدي إلى انفصال الوحدة، والذي قد يؤدي إلى حدوث إصابات أو تلف الأجهزة. قبل التركيب، تأكد من أن المكاتب والحوافظ والأشياء الأخرى المثبت عليها ركيزة النراع لديها قوى ميكانيكية كافية. عند إسقاط الوحدة، يرجى الاتصال بمندوب EIZO المحلي واطلب النصائح. لا تقم بالاستمرار في استخدام وحدة تالفة. قد يؤدي استخدام وحدة تالفة إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. عند إعادة ربط ركيزة الإمالة، يرجى استخدام نفس المسامير وإحكامهم بأمان.



اتقم بلمس لوحة LCD التالفة مباشرةً بآيد عارية.

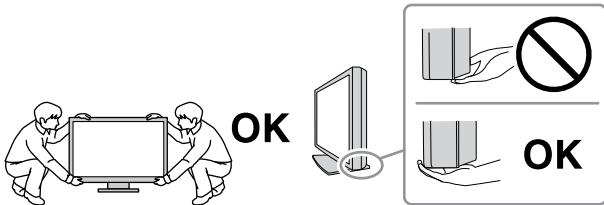
بلور الكريستال الذي قد يتسرّب من اللوحة سام إذا دخل العين أو الفم. إذا تعرض أي جزء من الجلد أو الجسم بشكل مباشر للوحة، فيرجى غسلهم بالكامل. إذا نتج عن ذلك بعض الأعراض الجسدية، فيرجى استشارة الطبيب الخاص بك.

تعامل بعناية عند حمل الوحدة.

قم بفصل سلك الطاقة والكابلات عند نقل الوحدة. يمثل نقل الوحدة مع ترك السلك متصلاً خطراً.
قد يؤدي ذلك إلى حدوث إصابات.

قم بحمل الوحدة أو وضعها وفقاً للطرق المحددة الصحيحة.

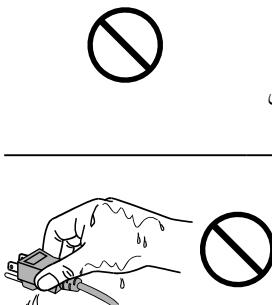
- عند حمل الوحدة، قم بامساكها بثبات كما في هو موضح في الرسم التوضيحي أدناه.
- تعتبر الشاشات بمقاييس 30 بوصة وأكثر ثقيلة الوزن. عند فك تعليف الشاشة وأو حملها، تأكد من وجود شخصين على الأقل عند القيام بذلك.
قد يؤدي إسقاط الوحدة إلى وقوع إصابات أو تلف الأجهزة.



لا تقم بسد فتحات التهوية الموجودة بالهيكيل.

- لا تقم بوضع أي أشياء على فتحات التهوية.
- لا تقم بتركيب الوحدة في مكان مغلق.
- لا تقم باستخدام الوحدة وهي مائلة أو تقابها رأساً على عقب.

يعمل سد فتحات التهوية على منع تدفق الهواء بشكل مناسب وقد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو الحاق
التلف بالجهاز.



لا تقم بلمس القابس ويديك مبتلة.

القيام بهذا قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية.

استخدم مأخذ تيار يسهل الوصول إليه.

حيث يضمن هذا إمكانية فصل التيار بشكل سريع في حالة حدوث مشكلة.

قم بتنظيف المنطقة حول قابس الطاقة وفتحة تهوية الشاشة من آن إلى آخر.
قد يؤدي وجود الغبار والماء أو الزيت على القابس إلى نشوب حريق.

قم بفصل الوحدة قبل تنظيفه.

قد يؤدي تنظيف الوحدة عندما تكون متصلة بأخذ الطاقة إلى حدوث صدمة كهربائية.

إذا كنت تتوي ترك الوحدة غير مستخدمة لفترة ممتدة، قم بفصل سلك الطاقة من مأخذ الحائط بعد إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة للحصول على السلامة
والحفاظ على الطاقة.

تخلص من هذا المنتج وفقاً لقوانين المنطقة أو بلد الإقامة.

إشعار لشاشة العرض هذه

غرض الاستخدام

نم تخصيص هذا المنتج لاستخدامه في عرض الصور الإشعاعية (بما في ذلك التصوير الإشعاعي للثدي الرقمي ذو النطاق الكامل والتصوير الرقمي ثلاثي الأبعاد للثدي) وذلك للمراجعة والتحليل والتشخيص من خلال متخصصين طبيين مدربين.

تنبيه

- يجب عدم مراجعة صور التصوير الإشعاعي للثدي ذات الانضغاط المفقود للحصول على تفسيرات حول الصور الأولية.
- يمكن تفسير صور التصوير الإشعاعي للثدي فقط باستخدام شاشة عرض FDA الشفافة التي تلبي المعايير التقنية التي تمت مراجعتها والموافقة عليها من قبل FDA.
- قد لا يتم تعطية هذا المنتج من خلال الضمان للاستخدامات غير الموضحة في هذا الدليل.
- يتم العمل بالمواصفات المذكورة في هذا الدليل فقط عند استخدام التالي:
 - أسلاك الطاقة المتوفرة مع المنتج
 - كابلات الإشارة المحددة من خالنا
- استخدم المنتجات الاختيارية فقط المصنعة أو المحددة من خالنا مع هذا المنتج.

احتياطات الاستخدام

- خلاف ذلك، قد تتشوه القطع (مثل لوحة LCD) على المدى الطويل. تحقق من أن لا يرث من عملهم بشكل طبيعي.
- عندما يتم تغيير صورة الشاشة بعد عرض نفس الصورة لفترة ممتدة من الزمن، فقد تظهر الصورة التلوية. استخدم شاشة التوقف أو وظيفة توفير الطاقة لتجنب عرض نفس الصورة لفترات ممتدة من الزمن.
- سوف تستغرق حوالي دقائق قليلة بالنسبة لجودة الصورة كي تصل إلى المستوى المقبول. يرجى الانتظار بضع دقائق أو أكثر بعد تشغيل طاقة شاشة العرض أو تنشيط شاشة العرض من وضع حفظ الطاقة، ثم قم بعرض الصور للتشخيص.
- إذا استمرت الشاشة في العرض بشكل متواصل لفترة طويلة من الوقت، فقد تظهر بقع معتمة أو حروق. لإطالة عمر الشاشة، نوصي بإغلاق شاشة العرض من آن لآخر.
- قد تظهر الصورة التلوية حتى بعد انتهاء فترة زمنية قصيرة تبعاً للصورة المعروضة. إذا حدث هذا، فقد يعمل تغيير الصورة أو ترك الطاقة في وضع الإيقاف لساعات قليلة على حل المشكلة.
- الضوء الخلفي للوحة LCD لديه عمر ثابت. عندما تصبح الشاشة مظلمة أو تبدأ في الوميض، يرجى الاتصال بمندوب EIZO المحيط الخاص بك.
- قد يوجد لدى الشاشة عدد من وحدات البيكسيل المشوهة أو عدد صغير من النقاط المضيئة على الشاشة. يرجع ذلك إلى الخصائص الخاصة باللوحة ذاتها، وليس عطل بالمنتج.
- لا تقم بالضغط على اللوحة أو حافة الإطار بقوة، لأن ذلك قد يتسبب في أطوال في العرض، على سبيل المثال أنماط التداخل، وغير ذلك. في حالة استمرار الضغط على اللوحة بشكل مستمر، فقد يؤدي ذلك إلى تلف أو تشوّه اللوحة. (في حالة بقاء علامات الضغط على اللوحة، اترك شاشة العرض مع شاشة بيضاء أو سوداء. قد تظهر الأعراض.)
- لا تقم بخدش اللوحة أو الضغط عليها باستخدام أشياء حادة، لأن ذلك قد يتسبب في تلف اللوحة. لا تحاول التنظيف باستخدام الأنسجة لأن ذلك قد يؤدي إلى خدش باللوحة.
- لا تلمس مستشعر المعايرة الداخلي (المستشعر الأمامي المتكامل). قد يؤدي القيام بذلك إلى تقليل دقة القياس أو التسبب في تلف الجهاز.
- تبعاً للبيئة، قد تختلف القيمة التي تم قياسها بواسطة مستشعر الإضاءة المدمج عن القيمة المعروضة على عدد الإضاءة الفريد من نوعه.
- عندما تكون شاشة العرض باردة وتم إحضارها إلى الغرفة أو ارتفعت درجة حرارة الغرفة بسرعة، فقد يحدث تكاثف قطرات الندى على الأسطح الداخلية والخارجية لشاشة العرض. في هذه الحالة، لا تقم بتشغيل شاشة العرض. بدلاً من ذلك، انتظر حتى يختفي تكاثف قطرات الندى، وإلا فقد يتسبب ذلك في تلف شاشة العرض.

لاستخدام الشاشة لفترة طويلة

التحكم في الجودة ●

- تتأثر جودة العرض على الشاشات بمستوى جودة إشارات الدخل ومدى تدهور حالة المنتج. قم بإجراء الفحص اليومي والفحوص البصرية والاختبارات الدورية المنتظمة حتى تتوافق مع المعايير الطبية / التوجيهات الإرشادية تبعاً لطريقة استخدامك، وقم بإجراء المعايرة حسب الضرورة. يتيح لك استخدام برنامج التحكم بجودة شاشة RadiCS القيام بتنفيذ عملية التحكم بالجودة بمستوى عالي بحيث يليبي المعايير الطبية / التوجيهات الإرشادية.
 - سوف تستغرق 15 دقيقة لاستقرار شاشة العرض. يرجى الانتظار 15 دقيقة أو أكثر بعد تشغيل طاقة الشاشة أو تم تنشيط الشاشة من وضع توفير الطاقة، قبل إجراء اختبارات متعددة للتحكم بالجودة أو المعايير أو ضبط الشاشة الخاصة بالشاشة.
 - نوصي بأن يتم ضبط شاشات العرض إلى المستوى الموصى به أو أقل لتقليل التغيرات في اللمعان بواسطة الاستخدام طويل المدى والحفاظ على سطوع ثابت.
 - لضبط نتائج القیاس لمستشعر المعايير المتكامل (المستشعر الأمامي المتكامل) على تلك الخاصة بمستشعر EIZO الخارجي (مستشعر UX1 أو UX2) والذي يُباع على حدة، قم بتنفيذ التصحيح بين المستشعر الأمامي والمستشعر الخارجي باستخدام RadiCS / RadiCS LE. تتيح لك التصحيح الدوري الحفاظ على دقة القیاس للمستشعر الأمامي المتكامل عند مستوى يكفي ذلك الخاص بالمستشعر الخارجي.

ست

- قد تتغير حالة العرض الخاصة بالشاشة بشكل مفاجئ أو تختفي مفاجئاً في الإعداد. يوصي باستخدام الشاشة بينما تكون أزرار التحكم مقطعة بعد ضبط الشاشة الخاصة بالشاشة للحصول على تفاصيل حول كيفية الضبط، راجع دليل التركيب (على، CD-ROM).

التنزيل

يوصى بالتنظيف من آن لآخر للحفاظ على مظهر شاشة العرض جديدة وإطالة عمر التشغيل الخاص بها. امسح الأتربة الموجودة على الهيكل أو اللوحة برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة مبللة بكمية قليلة من الماء أو بأحد المواد الكيميائية المذكورة أدناه.

المواد الكيماوية المسموح باستخدامها للتنظيف

اسم المنتج	اسم المادة
الإيثانول	الإيثانول
كحول الإيزوبروبانول	كحول الإيزوبروبانول
Hibitane	Chlorhexidine
Welpas	Benzalkonium chloride
Tego 51	Alkyldiaminoethylglycine
Sterihyde	Glutaral

٢٣٤

- لا تستخدم المواد الكيميائية بشكل متكرر. قد تتسبب المواد الكيميائية مثل الكحول والمحلول المطهر في اختلاف الممعان وقدمان الممعان وتلاشي الهيكل أو اللوحة وأيضاً تدهور جودة الصورة.
 - لا تستخدم أي مرقق أو بنزين أو شمع أو منظف كاشط، والذي قد يؤدي إلى تلف الهيكل أو اللوحة.
 - لا تحمل المواد الكيميائية تلامس الشاشة مباشرةً.

ملاحظة

- يوصي باستخدام ScreenCleaner لتنظيف الهيكل وسطح اللوحة.

لاستخدام شاشة العرض بشكل مريح

- بدء تشغيل الشاشة العرض لفترة طويلة قد يرهق عينيك. استرخ لمدة 10 دقائق كل ساعة.
 - انتظر إلى الشاشة من على بعد مناسب ومن زاوية مناسبة.

المحتويات

3.....	PRECAUTIONS (احتياطات)
3.....	هام
7.....	إشعار لشاشة العرض هذه
7.....	غرض الاستخدام
7.....	احتياطات الاستخدام
8.....	لاستخدام الشاشة لفترة طويلة
8.....	التحكم في الجودة ●
8.....	التنظيف ●
8.....	لاستخدام شاشة العرض بشكل مريح.
9.....	المحتويات
الفصل 1.....	مقدمة
10.....	الميزات
10.....	محتويات العبوة
12.....	EIZO LCD Utility Disk ●
13.....	أزرار التحكم والوظائف
الفصل 2.....	التنبيه / الاتصال
14.....	قبل تثبيت المنتج
14.....	متطلبات التركيب ●
15.....	كابلات الاتصال
18.....	تشغيل مصدر الطاقة
18.....	ضبط ارتفاع الشاشة وزوايتها
الفصل 3.....	مشكلة عدم وجود صورة
الفصل 4.....	المواصفات
20.....	قائمة المواصفات
21.....	معدلات الدقة المتفققة
21.....	الملحقات الاختيارية
 الملحق.....	
22.....	المعايير الطبية
23.....	معلومات EMC

الفصل 1 مقدمة

شكرا لك كثيرا لاختيارك شاشة عرض LCD لصورة أحادية اللون من EIZO.

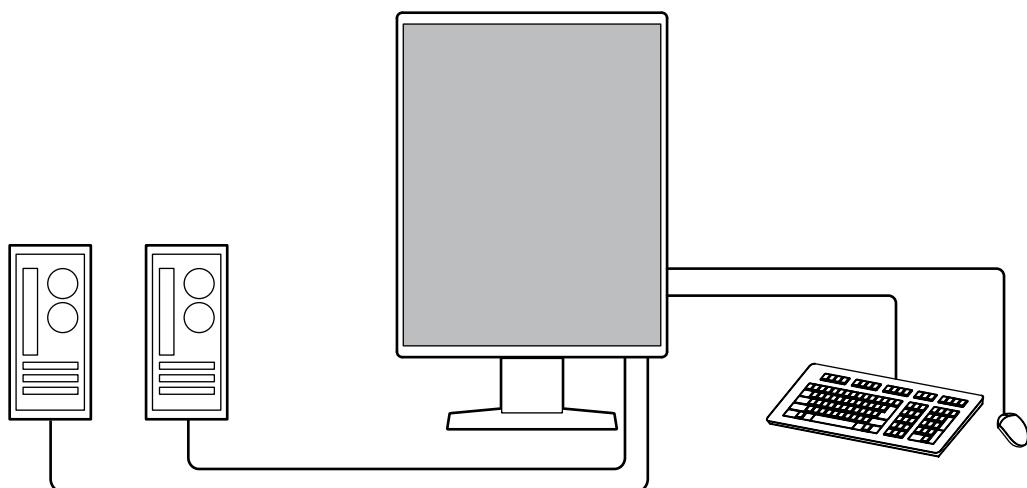
1-1. الميزات

• مثالية لعرض الصور الخاصة بفحص سرطان الثدي

نموذجية لإنتاج مستوى من الوضوح والرؤى المطلوبة لعرض صور التصوير ثلاثي الأبعاد للثدي والتصوير الإشعاعي للثدي، بحد أقصى لدرجة السطوع العالي والذي يبلغ 2500 شمعة / متر² و 1700 : 1 نسبة التباين عالية.

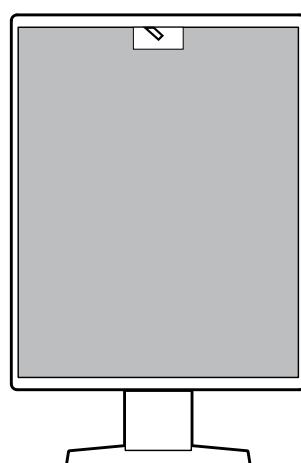
• توفير المساحة

مجهزة بمنفذين من منافذ USB الصاعدة. يمكن لاثنين من أجهزة الكمبيوتر استخدام مجموعة واحدة من أجهزة USB (مثل الماوس أو لوحة المفاتيح) من خلال التبديل بين أجهزة الكمبيوتر.



• التحكم في الجودة

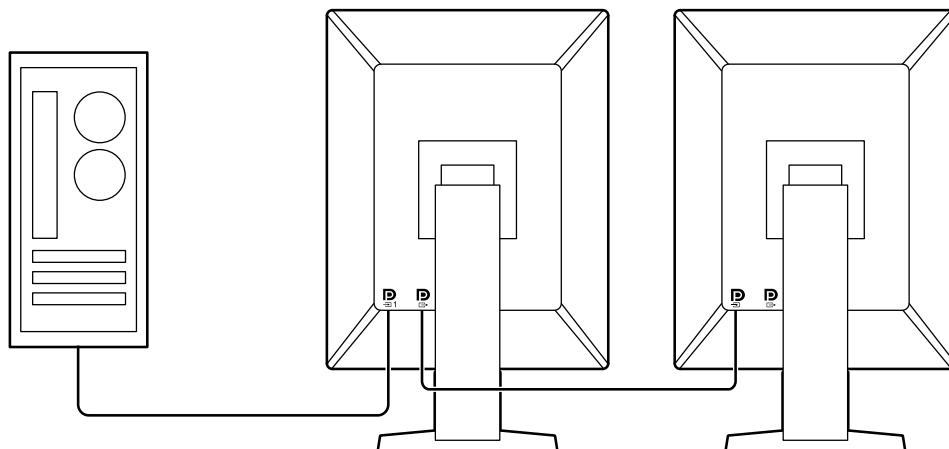
تحتوي هذه الشاشة على مستشعر المعايرة المدمج (المستشعر الأمامي المتكامل). يتيح هذا المستشعر للشاشة القيام بالمعايير (المعايير الذاتية) وفحص تدرج الرمادي بشكل مستقل.



باستخدام RadiCS LE الذي تم تثبيته بالشاشة، يمكنك إدارة السجل ذات الصلة بالشاشة، والمعايير الذاتية المستهدفة والجدول الزمني للتنفيذ. يتيح لك برنامج التحكم بجودة شاشة RadiCS القيام بتنفيذ عملية التحكم بالجودة بحيث يلبي المعايير الطبية / التوجيهات الإرشادية.

توصيل الأسلاك البسيط

- بالإضافة إلى طرف توصيل الدخل الخاص في DisplayPort، تم توفير طرف توصيل الخرج أيضًا.
• من طرف توصيل الخرج (D), يمكن إخراج الإشارة على شاشة مختلفة.



تشغيل الشاشة من الماوس ولوحة المفاتيح

باستخدام برنامج التحكم في جودة شاشة عرض RadiCS / RadiCS LE، يمكنك إجراء عمليات التشغيل التالية الخاصة بالشاشة باستخدام الماوس ولوحة المفاتيح:

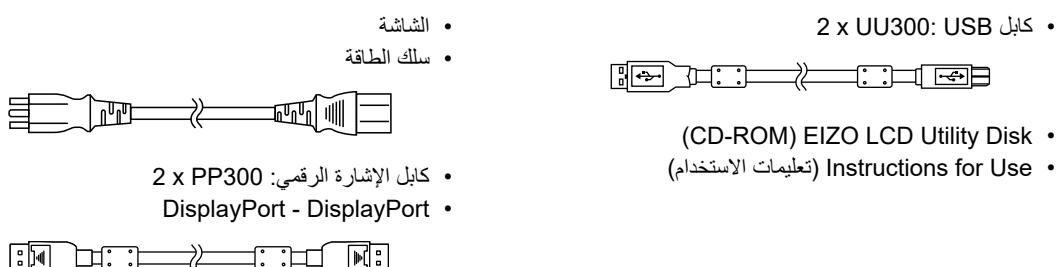
- تبديل أوضاع مفتاح CAL
- تبديل إشارات الدخل
- وظيفة تعين وضع CAL Switch (مفتاح CAL) إلى جزء من الشاشة وعرض الصورة (التصوير والتراكيز)
- تبديل أجهزة الكمبيوتر التي تستخدم أجهزة USB (Switch-and-Go) (Backlight Saver)
- الدخول في وضع توفير الطاقة

2-1. محتويات العبوة

يرجى التأكد من توافر كافة العناصر التالية بالعبوة. إذا كانت أي منها مفقودة أو تالفة، اتصل بالوكيل لديك أو بوكيل EIZO المحلي الممثل المدرج في الورقة المرفقة.

ملاحظة

- يوصى بتخزين الصندوق ومواد التغليف بحيث يمكن استخدامها من أجل تحريك أو نقل المنتج.



EIZO LCD Utility Disk ●

تحتوي اسطوانة CD-ROM على العناصر التالية. ارجع إلى "Readme.txt" على القرص للقيام بإجراءات بدء تشغيل البرامج أو إجراءات مرجع الملف.

- ملف Readme.txt
- برنامج التحكم في جودة شاشة عرض RadiCS LE (نظام Windows)
- دليل المستخدم
- دليل تركيب الشاشة
- دليل المستخدم الخاص في RadiCS LE
- أبعاد الرسم التخطيطي

RadiCS LE

يتيح لك RadiCS LE القيام بتنفيذ التحكم بالجودة وعمليات تشغيل الشاشة التالية. للحصول على المزيد من المعلومات حول البرنامج أو إجراء الإعداد، راجع دليل المستخدم الخاص في RadiCS LE.

التحكم في الجودة

- تنفيذ المعايرة
- عرض نتائج الاختبار في قائمة وإنشاء تقرير الاختبار
- إعداد المعايرة الذاتية المستهدفة والجدول الزمني للتنفيذ

عمليات تشغيل الشاشة

- تبديل أوضاع مفتاح CAL
- تبديل إشارات الدخل
- وظيفة تعيين وضع CAL Switch (مفتاح CAL) إلى جزء من الشاشة وعرض الصورة (التصوير والتراكيز)
- تبديل أجهزة الكمبيوتر التي تستخدم أجهزة USB (Switch-and-Go) (Switch-and-Go USB)
- الدخول في وضع توفير الطاقة (Backlight Saver)

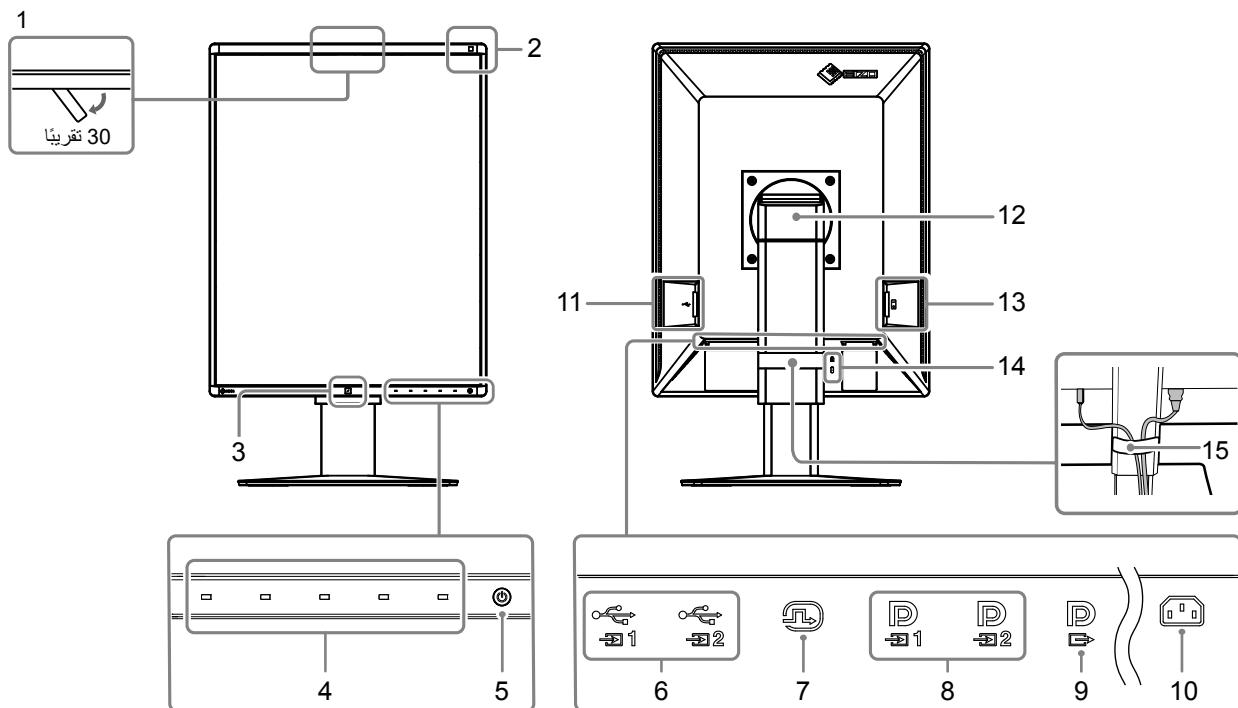
تنبيه

إن الموصفات الخاصة في RadiCS LE خاضعة للتغيير دون إشعار. إن الإصدار الأخير الخاص في RadiCS LE متوفّر للتثبيت من موقع الويب الخاص بنا: <http://www.eizoglobal.com>

لاستخدام RadiCS LE

للحصول على المعلومات حول كيفية تركيب واستخدام RadiCS LE، راجع دليل المستخدم الخاص في RadiCS LE (على CD-ROM). عند استخدام RadiCS LE، قم بتوصيل الشاشة بجهاز الكمبيوتر الخاص بك باستخدام كابل USB المرفق. للحصول على المزيد من المعلومات حول كيفية توصيل الشاشة، انظر "2-2. كابلات الاتصال" (صفحة 15).

3-1. أزرار التحكم والوظائف



1. المستشعر الأمامي المتكامل (قابل للحركة)	يستخدم هذا المستشعر للقيام بالمعايير وفحص درج الرمادي.
2. مستشعر إضاءة المحيط	يقوم هذا المستشعر بقياس الإضاءة المحيطة. يتم القيام بقياس الإضاءة المحيطة باستخدام برامج التحكم في الجودة RadiCS / RadiCS LE.
3. مستشعر الكشف عن أشخاص	يقوم هذا المستشعر بكشف حركات شخص ما أمام الشاشة.
4. مفاتيح التشغيل	تقوم بعرض دليل التشغيل. تقوم بضبط القوائم وفقاً لدليل التشغيل.
5. مفتاح ⏪	يعمل على تشغيل مصدر الطاقة أو إيقافه. يبيّن مؤشر المفتاح عندما تقوم بتشغيل مصدر الطاقة. يختلف لون المؤشر تبعاً لحالة تشغيل الشاشة. أحضر الشاشة في وضع التشغيل، برئالي: وضع توفير الطاقة، إيقاف: مصدر الطاقة الرئيسي / إيقاف الطاقة.
6. منفذ USB صاعد	قم بتوصيل هذا المنفذ بجهاز الكمبيوتر عندما تقوم باستخدام البرنامج الذي يحتاج إلى توصيل USB أو توصيل جهاز USB (جهاز طرفي يدعم USB) بمنفذ USB الهابط.
7. موصل DVI-D	اللaptop إلى جهاز الكمبيوتر.
8. موصل دخل DisplayPort	للحصول على المزيد من المعلومات، انظر "2-2. كابلات الاتصال" (صفحة 15).
9. موصل خرج DisplayPort	لإعداد اتصال السلسلة التعاقدية، قم بتوصيل الكابل بموصل مدخل DisplayPort للشاشة الأخرى. للحصول على المزيد من المعلومات، انظر "2-2. كابلات الاتصال" (صفحة 15).
10. موصل التيار	يقوم بتوصيل كابل التيار فقط.
11. منفذ USB هابط	قم بتوصيله إلى جهاز USB. لضبط توصيل السلسلة التعاقدية، قم بتوصيل الكابل بمنفذ USB صاعد خاص بشاشة أخرى. للحصول على المزيد من المعلومات، انظر "2-2. كابلات الاتصال" (صفحة 15).
12. ركيزة	يمكن ضبط الارتفاع والزاوية.
13. مفتاح الطاقة الرئيسي	يعدل على تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي أو إيقافه. : تشغيل، ○ : إيقاف،
14. فتحة قفل الأمان	يتوافق مع نظام أمان Kensington MicroSaver من إنتاج
15. حامل الكابل	يقوم بتثبيت كابلات الشاشة.

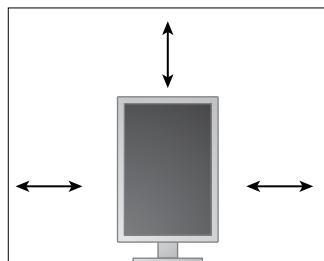
الفصل 2 التثبيت / الاتصال

1-2. قبل تثبيت المنتج

اقرأ "PRECAUTIONS (احتياطات)" (الصفحة 3) بعناية واتبع التعليمات دائماً.
إذا وضعت هذا المنتج على مكتب مطلي بالورنيش، فقد يتتصق اللون بأسفل القائم بسبب مكونات المطاط. تحقق من سطح المكتب قبل الاستخدام.

● متطلبات التركيب

عند تركيب شاشة العرض في الحامل، تأكّد من وجود مسافة كافية حول جوانب الشاشة وخلفها وأعلاها.



تنبيه

- ضع شاشة العرض بحيث لا يكون هناك ضوء يتدخّل مع الشاشة.

2-2. كابلات الاتصال

تنبيه

- تأكِّد من إيقاف تشغيل كلِّ من الشاشة وجهاز الكمبيوتر.
- عند استبدال الشاشة الحالية بهذه الشاشة، راجع "4-2. معدلات الدقة المترافق" (الصفحة 21) لتغيير إعدادات جهاز الكمبيوتر الخاصة بالدقة وتردد المسح العمودي إلى تلك الإعدادات المتاحة لهذه الشاشة قبل التوصيل بالكمبيوتر.

1. أدر الشاشة بمقدار 90 درجة في اتجاه عقارب الساعة.

تكون الشاشة مركبة في اتجاه أفقي قبل الشحن.

تنبيه

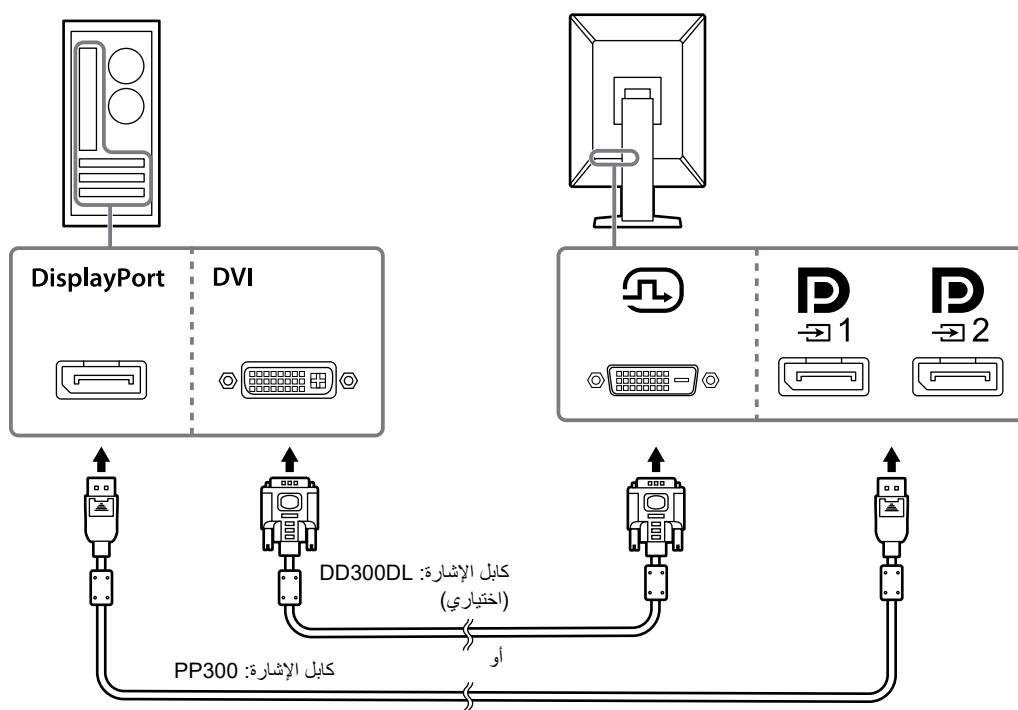
- قبل إدارة الشاشة، ارفعها إلى أعلى موضع لها.

2. قم بتوصيل كابلات الإشارة.

تحقق من أشكال الموصلات، وقم بتوصيل الكابلات. بعد توصيل كابل DVI، قم بشد أدوات التثبيت لإحكام ربط الموصلات.

تنبيه

- تتضمن الشاشة نوعين من موصلات DisplayPort: موصل الدخول والخرج. عند توصيل الشاشة بجهاز كمبيوتر، قم بتوصيل الكابل بموصل الدخول.
- عند استخدام اتصال السلسلة التعاقيبة، قم بتوصيل الكابل بموصل الدخول .
- عند التوصيل بعدة أجهزة كمبيوتر، قم بتبديل إشارة الدخل. للحصول على التفاصيل، يُرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على CD-ROM).

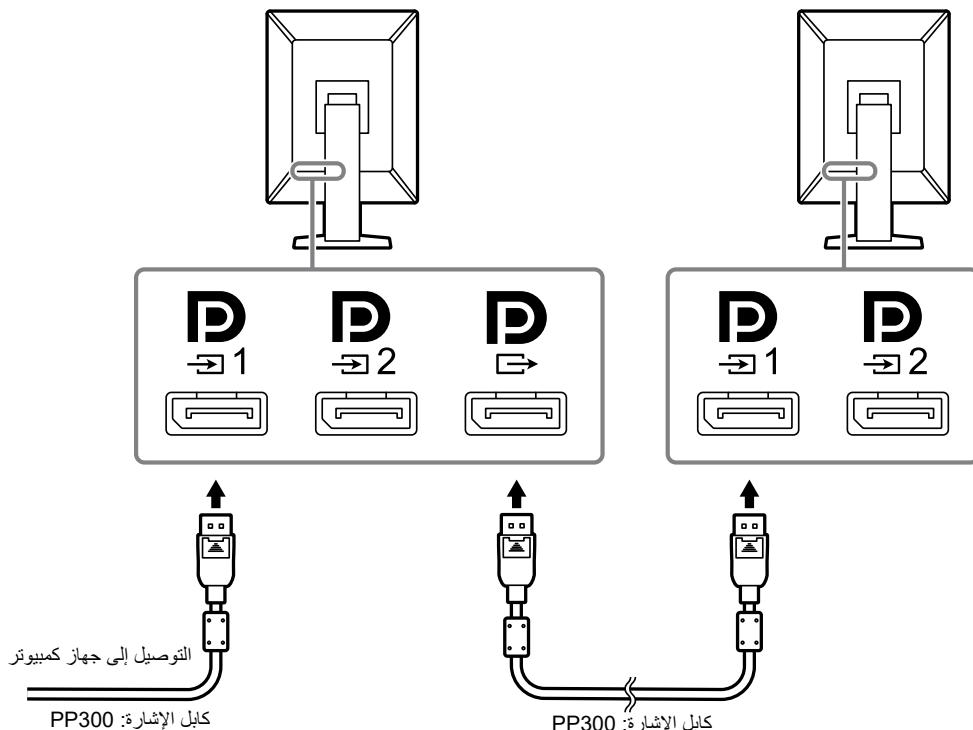


عند توصيل شاشات عرض أخرى باستخدام اتصال السلسلة التعاقبية

قم بإخراج إشارة الدخل إلى لشاشة عرض أخرى.

تنبيه

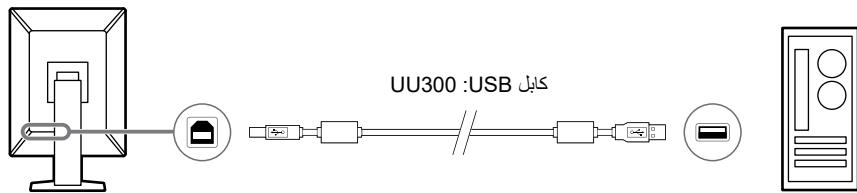
- قم بزيارة الموقع الإلكتروني الخاص في EIZO للحصول على معلومات حول الشاشات ولوحات الرسومات البيانية التي يمكن استخدامها لتوصيل السلسلة التعاقبية: <http://www.eizoglobal.com>.
- عند استخدام اتصال السلسلة التعاقبية، قم بتوصيل الكابل بموصل الدخل .
- لإعداد اتصال السلسلة التعاقبية، يلزمك اختيار "Signal Format (تنسيق الإشارة)" - "منفذ الشاشة 1" في قائمة Administrator (إعدادات المسؤول) وقم بإعداد "Version (الإصدار)" على "1.2". الحصول على التفاصيل، يرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على).
- انزع الغطاء قبل توصيل كابل الإشارة.



3. قم بتوصيل سلك الطاقة بأخذ التيار وموصل التيار بالشاشة.

قم بإدخال سلك الطاقة بالكامل داخل الشاشة.

4. عندما تقوم باستخدام RadiCS / RadiCS LE أو توصيل جهاز USB (جهاز طرفي يدعم USB) بالشاشة، قم بتوصيل كابل USB بمنفذ الصاعد الخاص بالشاشة وجهاز الكمبيوتر.

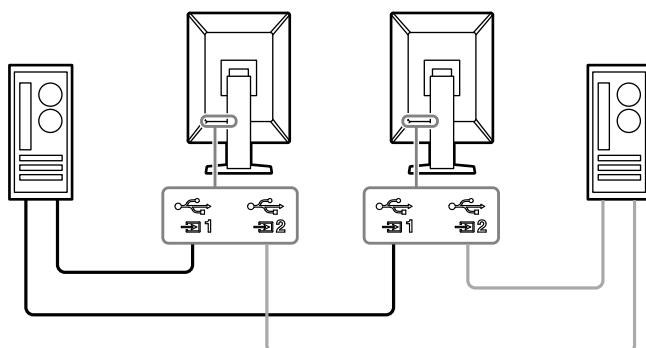


نَّيْتِيَّةٌ

- قم بتوصيل جهاز الكمبيوتر المثبت باستخدام RadiCS / RadiCS LE على 1 لأداء التحكم في جودة شاشة العرض.
- تم تثبيت الغطاء على 2 قبل إجراء الشحن. قم بتنزع الغطاء عند استخدام 3.

مَلَاحَظَةٌ

- يمكن القيام بالتبديل بين أجهزة الكمبيوتر التي تستخدم أجهزة USB عن طريق توصيل اثنين من أجهزة الكمبيوتر بشاشتي عرض كما هو في الشكل التالي.
- للحصول على التفاصيل حول كيفية تبديل أجهزة الكمبيوتر التي تستخدم أجهزة USB، يُرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على CD-ROM).



2-3. تشغيل مصدر الطاقة

1. المس ① لتشغيل مصدر الطاقة الخاصة بالشاشة.

يضيء مؤشر الشاشة الخاص بفتح الطاقة باللون الأخضر.

إذا لم يضيء المؤشر، انظر "الفصل 3 مشكلة عدم وجود صورة" (الصفحة 19).

ملاحظة

- للعثور على مكان مفتاح الطاقة عند إيقاف طاقة شاشة العرض، المس أي من الأزرار الموجودة بجانب ① لجعل المؤشر ① يومض.

2. قم بتشغيل جهاز الكمبيوتر.

تظهر صورة بالشاشة.

في حالة عدم ظهور أي صورة، راجع إلى "الفصل 3 مشكلة عدم وجود صورة" (الصفحة 19) للحصول على النصائح الإضافية.

تنبيه

- للحصول على أقصى حد في توفير الطاقة، يُوصى بإيقاف التشغيل من زر التشغيل. عند عدم استخدام الشاشة، يمكنك إيقاف تشغيل مصدر إمداد الطاقة الرئيسي أو فصل التيار بحيث يتم قطع التيار بشكل كامل.

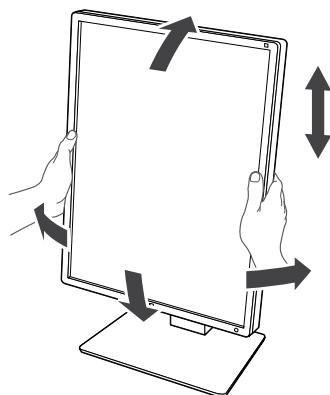
ملاحظة

لكي يتم تحقيق أقصى قدر من المدى العمري للشاشة بواسطة بواسطة من تضاؤل السطوع ولحد من استهلاك الطاقة، يجب القيام بما يلي:

- استخدم وظيفة توفير الطاقة بجهاز الكمبيوتر أو الشاشة.
- قم بإيقاف تشغيل الشاشة بعد استخدامها.

4-2. ضبط ارتفاع الشاشة وزوايتها

احمل الحافة اليسرى واليمنى للشاشة بكلا يديك، واضبط ارتفاع الشاشة، وزاوية الإمالة والتدوير حول محورها وفقاً لأفضل ظروف العمل.



تنبيه

- بعد الانتهاء من الضبط، تأكّد من توصيل الكابلات بشكلٍ صحيح.
- بعد ضبط الارتفاع والزاوية، قم بتمرير الكابلات عبر حامل الكابل.

الفصل 3 مشكلة عدم وجود صورة

الأسباب المحتملة والإصلاح	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> • تحقق من توصيل سلك الطاقة بشكل صحيح. • قم بتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي. • اللمس . • أوقف مصدر الكهرباء الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى. • حاول زيادة قيم "Brightness" (السطوع) و "Contrast" (التبابين)" (وضع "4-Text" فقط) في قائمة الإعداد. للحصول على التفاصيل، يرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على CD-ROM). • أوقف مصدر الكهرباء الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى. • قم بتبديل إشارة الدخل. للحصول على التفاصيل، يرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على CD-ROM). • قم بتحريك الماوس أو اضغط على أي مفتاح على لوحة المفاتيح. • افحص التحقق من أن جهاز الكمبيوتر قد التشغيل. • إذا تمت تهيئة مستشعر الكشف عن أشخاص على وضع "On (تشغيل)"، قد تكون الشاشة في وضع توفير الطاقة. حاول الاقتراب أكثر إلى الشاشة. • تتحقق مما إذا قدمت توصيل كابل الإشارة بشكل صحيح. قم بالتوصل إلى  عند اختيار "DisplayPort1" (منفذ الشاشة 1) وإلى  عند اختيار "DisplayPort2" (منفذ الشاشة 2) في إشارة الدخل. استخدم  للخرج عند استخدام اتصال السلسلة التعاقبة. • أوقف مصدر الكهرباء الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى. • أجر التوصيل عبر كابل الإشارة المحددة من قبل شركة EIZO الرئيسي، ثم أعد تشغيله مرة أخرى. • عند التوصيل إلى منفذ الشاشة 1، حاول تبديل إصدار منفذ الشاشة. للحصول على التفاصيل، يرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على CD-ROM). 	<ul style="list-style-type: none"> 1. عدم وجود صورة • مؤشر مفتاح الطاقة لا يضيء. • مؤشر مفتاح الطاقة يعني: أخضر • مؤشر مفتاح الطاقة يعني: برتقالي • المؤشر الخاص بمفتاح الطاقة يومض: برتقالي، أخضر 2. تظاهر الرسالة أدناه.
<p>يتم عرض هذه الرسائل عندما تكون الإشارة غير مدحلة بشكل صحيح حتى إذا كانت شاشة العرض تعمل بشكل صحيح.</p> <ul style="list-style-type: none"> • قد تظهر الرسالة المبينة على اليدين، لأن بعض أجهزة الكمبيوتر لا تقوم بإخراج الإشارة بعد تشغيل الطاقة على الفور. • تتحقق من تشغيل جهاز الكمبيوتر. • تتحقق من توصيل كابل الإشارة بشكل صحيح. • قم بتبديل إشارة الدخل. للحصول على التفاصيل، يرجى الرجوع لدليل التركيب المتوفر (على CD-ROM). • تتحقق مما إذا قدمت توصيل كابل الإشارة بشكل صحيح. قم بالتوصل إلى  عند اختيار "DisplayPort1" (منفذ الشاشة 1) وإلى  عند اختيار "DisplayPort2" (منفذ الشاشة 2) في إشارة الدخل. استخدم  للخرج عند استخدام اتصال السلسلة التعاقبة. • تتحقق مما إذا تمت تهيئة جهاز الكمبيوتر لموافقة متطلبات الدقة وتعدد المسح العمودي الخاص بالشاشة (انظر "2-4 معدلات الدقة المتراقة" (الصفحة 21)). • أعد تشغيل الكمبيوتر. • اختر الإعداد المناسب باستخدام الأدوات المساعدة الخاصة بلوحة الرسومات. للحصول على المزيد من المعلومات، ارجع إلى دليل مستخدم لوحة الرسومات. 	<ul style="list-style-type: none"> • تظاهر هذه الرسالة في حالة عدم وجود إشارة دخل. • مثل: <div style="background-color: black; color: white; padding: 10px; text-align: center;"> DisplayPort 1 No Signal </div>
	<ul style="list-style-type: none"> • تشير الرسالة أن إشارة الدخل خارج نطاق التردد المحدد. • مثل: <div style="background-color: black; color: white; padding: 10px; text-align: center;"> DisplayPort 1 Signal Error </div>

الفصل 4 الموصفات

1-4 قائمة الموصفات

		النوع
مضاد للوهج : GX560	أحادية اللون (IPS) : GX560-AR	LCD
النوع	الضوء الخلفي	
LED	الحجم	
54.1 سم (21.3 بوصة)	النقطة (أفقي × رأسى)	
2560 × 2048	حجم العرض (أفقي × رأسى)	
422.4 مم × 337.9 مم	المسافة بين البكسلات	
0.165 مم	الدرجات الخاصة بتدرج الرمادي	
عرض 1,204 درجة لونية من لوحة ألوان بها 16,369 لون في وقت واحد ("محرك البيكسل الفرعى": تم تعينه على "إيقاف")	زايا العرض (أفقي / رأسى، نموذجي)	
عرض 1,204 درجة لونية من لوحة ألوان بها 8,185 لون في وقت واحد ("محرك البيكسل الفرعى" (Sub Pixel Drive): تم تعينه على "تشغيل")	السطوع الموصى به	
600 شمعة / متر ²	وقت الاستجابة (نموذجي)	
12 مللي ثانية (أسود - أبيض - أسود)	أطراف توصيل الدخل	إشارات الفيديو
1 × DisplayPort	طرف توصيل الخرج	
31 كيلو هرتز - 135 كيلو هرتز	تردد المسح الأفقي	
DisplayPort : 59 هرتز - 61 هرتز	تردد المسح العمودي	
2048 × 2560 × 720 : 69 هرتز - 71 هرتز ، 2560 × 2048 × 720 : 24 هرتز - 51 هرتز		
23.5 هرتز - 25.5 هرتز ، 47.0 هرتز - 51.0 هرتز	الوضع المزامن للإطار	
DisplayPort : 25 ميجا هرتز - 290 ميجا هرتز	تردد الصورة النقطي	
DVI : 25 ميجا هرتز - 165 ميجا هرتز		
165 ميجا هرتز - 290 ميجا هرتز (Dual link رابط مزدوج)		
منفذ صاعد × 2، منفذ هابط × 2	منفذ	USB
مراجعة مواصفات USB 2.0	معيار	
تيار متعدد 100 - 240 فولت ± 10% ، 50 / 60 هرتز ، 0.80 - 0.35 أمبير	الدخل	الطاقة
79 واط أو أقل	الحد الأقصى لاستهلاك الطاقة	
1.0 واط أو أقل*	وضع توفير الطاقة	
1.0 واط أو أقل*	وضع الاستعداد	
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) 354.5 مم × 566.0 مم - 476.0 مم	المواصفات المادية	
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق) 354.5 مم × 594.7 مم - 504.7 مم		
الأبعاد (بلا ركيزة) 354.5 مم × 452.0 مم × 78.0 مم		
8.0 كجم تقريباً	الوزن الصافي	
5.2 كجم تقريباً	الوزن الصافي (بلا ركيزة)	
معدل ضبط الارتفاع 90 مم (الإمالة: 0 درجة)	الإمالة	
الإمالة لأعلى 30° ، لأسفل 5°	التدوير	
70°	الدوران	
90 درجة (دوران عكس اتجاه عقارب الساعة من الاتجاه العمودي إلى الاتجاه الأفقي)	متطلبات بيئة التشغيل	
درجة الحرارة 0 درجة مئوية - 35 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت - 95 درجة فهرنهايت)	درجة الحرارة	
الرطوبة 80 - % 20 رطوبة نسبية (لا يوجد تكتيف)	الرطوبة	
ضغط الهواء hPa 1060 - hPa 540	ضغط الهواء	

ـ 20 درجة مئوية - 60 درجة مئوية (ـ 4 درجة فهرنهايت - 140 درجة فهرنهايت)	درجة الحرارة	المتطلبات البيئية للنقل / التخزين
% 90 - % 10 رطوبة نسبية (لا يوجد تكثيف)	الرطوبة	
hPa 1060 - hPa 200 ضغط الهواء		

- 1* عند استخدام دخل إشارة DisplayPort، وعدم توصيل منفذ USB صاعد، Auto Input Detection (اكتشاف دخل تلقائي): "Off" (ايقاف)، "Power Save" (توفير الطاقة): "High" (مرتفع)، "DP Power Save" (توفر طاقة DP) (On تشغيل)، "DisplayPort1" (منفذ الشاشة 1) (الإصدار): "1.1" ، لم يتم توصيل حمل خارجي Version" (الإصدار): "1.1" ، لم يتم توصيل حمل خارجي Version" - " عند عدم توصيل منفذ USB صاعد، "DP Power Save" (توفر طاقة DP) (On تشغيل)، "DisplayPort1" (منفذ الشاشة 1) (الإصدار): "1.1" ، لم يتم توصيل حمل خارجي Version" (الإصدار): "1.1" ، لم يتم توصيل حمل خارجي Version" - "

2-4. معدلات الدقة المتوافقة

تدعم الشاشة معدلات الدقة التالية.

✓: مدعوم

DVI		DisplayPort		تردد المسح العمودي	الدقة (أفقي × رأسي)
أفقي	عمودي	أفقي	عمودي		
✓	✓	✓	✓	70 هرتز	400 × 720
✓	✓	✓	✓	60 هرتز	480 × 640
✓	✓	✓	✓	60 هرتز	600 × 800
✓	✓	✓	✓	60 هرتز	768 × 1024
✓	✓	✓	✓	60 هرتز	1024 × 1280
✓	✓	✓	✓	60 هرتز	1200 × 1600
3*✓	-	1*✓	-	50 هرتز	2048 × 2560
-	3*✓	-	1*✓	50 هرتز	2560 × 2048
-	-	2*✓	-	48 هرتز	2048 × 2560
-	-	-	2*✓	48 هرتز	2560 × 2048
✓	-	-	-	25 هرتز	2048 × 2560
-	✓	-	-	25 هرتز	2560 × 2048

1* عندما يكون دخل "DisplayPort1" (منفذ الشاشة 1) و "version" (الإصدار) هو "1.1" ، أو عندما يكون الدخل "DisplayPort2" (منفذ الشاشة 2)

2* عندما يكون دخل "DisplayPort1" (منفذ الشاشة 1) و "version" (الإصدار) هو "1.2" .

3* إشارة dual link (رابط مزدوج) فقط.

3-4. الملحقات الاختيارية

الملحقات التالية متوفرة بشكلٍ منفصل.

للحصول على أحدث المعلومات حول الملحقات الاختيارية والمعلومات حول أحدث لوحة رسومات متوافقة، ارجع إلى موقع الويب الخاص بنا.

<http://www.eizoglobal.com>

EIZO "RadiCS UX2" Ver. 4.6.4 أو أحدث EIZO "RadiCS Version Up Kit" Ver. 4.6.4	طقم المعايرة
EIZO "RadiNET Pro" Ver. 4.6.4 أو أحدث EIZO "RadiNET Pro Lite" Ver. 4.6.4	برامج إدارة شبكة QC
EIZO "RadiLight"	ضوء مريح لغرف القراءة
EIZO "RP-918"	واقي اللوحة
EIZO "ScreenCleaner"	طقم التنظيف
EIZO "PCSK-R1"	كتيفة تثبيت الركيزة للعميل النحيف أو جهاز الكمبيوتر الصغير
DD300DL، DD200DL	كابل الإشارة (DVI-D - DVI-D)

المعايير الطبية

- ا يجب ضمان أن النظام النهائي متوافق مع متطلبات IEC60601-1-1.
- قد تتبع من جهاز إمداد الطاقة موجات كهرومغناطيسية والتي بدورها قد تؤثر على أداء الشاشة أو تقلل أو تتسبب في حدوث عطل بها. بعد كلمة لهذا قم بتركيب الجهاز في بيئه يمكن التحكم بها حيث يمكن تجنب هذه التأثيرات.

تصنيف المنتج

- نوع الحماية ضد الصدمات الكهربائية: الفئة 1
- الفئة EMC: EN60601-1-2:2015 المجموعة 1 الفئة B
- تصنيف الجهاز الطبي (MDD 93/42/EEC): الفئة 1
- نمط العملية: مستمر
- فئة IP: IPX0

معلومات EMC

سلسلة RadiForce ذات أداء يعرض الصور بشكل مناسب.

بيانات الاستخدام المقصودة

إن الغرض من سلسلة RadiForce هو الاستخدام في البيانات الخاصة بمرافق الرعاية الصحية والمهنية مثل العيادات والمستشفيات. البيانات التالية غير مناسبة لاستخدام السلسلة RadiForce:

• البيانات المنزلية الصحية

• في المناطق القريبة من معدات العلاج ذات الموجة التصويرية

• غرفة الترددات اللاسلكية المحمية الخاصة بأنظمة المعدات الطبية للتصوير بالرنين المغناطيسي

• في الواقع المحمية للبيانات الخاصة

• التثبيت في المركبات بما في ذلك سيارات الإسعاف.

• بيانات خاصة أخرى

تحذير



تنطلب سلسلة RadiForce احتياطات خاصة تتعلق في EMC وتحتاج إلى التثبيت. أنت بحاجة إلى قراءة المعلومات الخاصة في EMC بعناية وقسم «PRECAUTIONS (احتياطات)» الموجود في هذا المستند ومراعاة التعليمات التالية عند تثبيت وتشغيل المنتج.

لا ينبغي استخدام سلسلة RadiForce بالقرب من أو ملتصقاً بالأجهزة الأخرى. إذا لزم الأمر الاستخدام المجاور أو الملاصق، فيجب ملاحظة الجهاز أو النظام للتحقق من التشغيل الطبيعي في التهيئة التي سوف يتم استخدامه من خلالها.

عند استخدام أجهزة الاتصالات ذات التردد اللاسلكي المحمولة، أيها بعيدة بمقدار 30 سم (12 بوصة) أو أكثر عن أي جزء بما في ذلك الكابلات، الخاصة في السلسلة RadiForce. وإلا قد ينتج عن ذلك تدهور أداء الجهاز.

أي شخص يحاول توصيل أجهزة إضافية بالجزء الخاص بمدخل الإشارة أو أجزاء مخارج الإشارة، وتكون نظام طبي، فإنه يتحمل مسؤولية أن النظام متواافق مع متطلبات IEC/EN60601-2-1.

تأكد من استخدام الكابلات المرفقة مع المنتج، أو الكابلات المحددة من قبل EIZO.

قد ينتج عن استخدام كابلات أخرى غير تلك المحددة او المتوفرة من قبل EIZO الخاصة بهذا الجهاز زيادة الانبعاثات الكهرومغناطيسية أو انخفاض المناعة الكهرومغناطيسية الخاصة بهذا الجهاز والتشغيل غير الصحيح.

الكابلات	EIZO المخصصة	أقصى طول للكابل	محمي	قلب حديدي
كابل أحادي (DisplayPort)	PP300 / PP200	3 متر	محمي	مزودة بقلب حديدي
كابل أحادي (DVI)	DD300DL / DD200DL	3 متر	محمي	مزودة بقلب حديدي
كابل USB	UU300 / MD-C93	3 متر	محمي	مزودة بقلب حديدي
سلك التيار (مع سلك التأريض)	-	3 متر	غير محمي	غير مزودة بقلب حديدي

الأوصاف الفنية

الابتعاثات الكهرومغناطيسية

اختبار الانبعاث	الامثل	
بينة كهرومغناطيسية - الإرشاد	المجموعة 1	ابتعاثات التردد اللاسلكي CISPR11 / EN55011
تستخدم سلسلة RadiForce طاقة التردد اللاسلكي من أجل الوظيفة الداخلية فقط. لذلك، تكون ابتعاثات التردد اللاسلكي الخاصة بها منخفضة جدًا ومن غير المحتمل أن تتسبب في أي تداخل في بيئة إلكترونية مجاورة.	الفئة B	ابتعاثات التردد اللاسلكي CISPR11 / EN55011
تعبر سلسلة RadiForce مناسبة للاستخدام في كافة المؤسسات، بما في ذلك البيئات الداخلية وهؤلاء الذين هم على اتصال مباشر بشبكة الإمداد بالطاقة المنخفضة الجهد العامة والتي تقوم بتزويد المباني المستخدمة للأغراض الداخلية.	الفئة D	الابتعاثات التوافقية IEC / EN61000-3-2
	يتافق مع	ذبذبات الجهد / ابتعاثات الوميض IEC / EN61000-3-3

المناعة الكهرومغناطيسية

اختبار المناعة	مستوى الابتعاث الخاص في بيانات مراقب الرعاية الصحية والمهنية	مستوى التوافق	بيانات كهرومغناطيسية - الإرشاد
التفريغ الاستاتيكي (ESD) EC / EN61000-4-2	تفريغ اتصال ± 8 كيلو فولت تفريغ هواء ± 15 كيلو فولت	تفريغ اتصال ± 8 كيلو فولت تفريغ هواء ± 15 كيلو فولت	يجب أن تكون الأرضيات من الخشب، أو الخرسانة أو من بلاط السيراميك. إذا كانت الأرضيات مغطاة بمادة أصناعية، فيجب أن تكون الارتوية النسبية 30 % على الأقل.
سريع الزوال كهربائي / منجر EC / EN61000-4-4	خطوط الطاقة ± 2 كيلو فولت خطوط الدخل / الخرج ± 1 كيلو فولت	خطوط الطاقة ± 2 كيلو فولت خطوط الدخل / الخرج ± 1 كيلو فولت	يجب أن تكون جودة مصدر الطاقة الرئيسي بينة تجارية نموذجية أو صحية.
اندفاع التيار IEC / EN61000-4-5	خط إلى خط ± 1 كيلو فولت خط إلى الأرض ± 2 كيلو فولت	خط إلى خط ± 1 كيلو فولت خط إلى الأرض ± 2 كيلو فولت	يجب أن تكون جودة مصدر الطاقة الرئيسي بينة تجارية نموذجية أو صحية.
انحدار الجهد، وحالات التحطم القصيرة واختلافات الجهد في خطوط إدخال الإمداد بالطاقة / IEC / EN61000-4-11	0 U _T % 0 (100) % انحدار في U _T 0.5 دائرة و 1 دائرة U _T % 70 (30) % انحدار في U _T 25 دائرة 0 U _T % 0 (100) % انحدار في U _T 5 ثوان	0 U _T % 0 (100) % انحدار في U _T 0.5 دائرة و 1 دائرة U _T % 70 (30) % انحدار في U _T 25 دائرة 0 U _T % 0 (100) % انحدار في U _T 5 ثوان	يجب أن تكون جودة مصدر الطاقة الرئيسي بينة تجارية نموذجية أو صحية. إذا احتاج مستخدم سلسلة RadiForce التشغيل المستمر أثناء عمليات تعطل الوصلات الرئيسية للطاقة، فيوصى بتشغيل سلسلة RadiForce من خلال مصدر إمداد الطاقة اللامقطعة أو بطارية.
تردد الطاقة المجالات IEC / EN61000-4-8	30 أمبير / م (60 / 50)		ينبغي أن تكون المجالات المغناطيسية لتردد الطاقة عند المستويات المخصصة لموقع نموذجي في بينة تجارية نموذجية أو صحية. يجب الاحتفاظ بهذا المنتج على بعد 15 سم على الأقل عن مصدر تردد طاقة المجالات المغناطيسية أثناء الاستخدام.

المناعة الكهرومغناطيسية			
تم اختبار سلسلة RadiForce في مستويات التوافق التالية وفقاً لمتطلبات الاختبار الخاصة ببيانات مراقب الرعاية الصحية والمهنية التي تم تعريفها في IEC / EN60601-1-2.			
يجب على عمالء ومستخدمي سلسلة RadiForce التأكيد من استخدام سلسلة RadiForce في البيئات التالية:			
اختبار المناعة	بيانات مراقب الرعاية الصحية والمهنية	مستوى الاختبار الخاص في	مستوى التوافق
بيانه كهرومغناطيسية - الإرشاد	بيانات مراقب الرعاية الصحية والمهنية	مستوى الاختبار الخاص في	مستوى التوافق
لا يجب أن يتم استخدام الأجهزة القابلة للحمل أو أجهزة الاتصالات ذات التردد اللاسلكي المحمولة بالقرب من أي جزء لسلسلة RadiForce، بما في ذلك الكابلات، فضلاً عن المسافة الفاصلة الموصى بها والمحسوبة من المعادلة القابلة للتطبيق مع تردد المحول.	الاضطرابات التي تم إجراؤها والتاجمة عن مجالات الترددات اللاسلكية IEC / EN61000-4-6	Vrms 3 Vrms 6 30 فولت/م	Vrms 3 150 كيلو هرتز - 80 ميجا هرتز Vrms 6 نطاق الترددات المفتوح للتطبيقات العلمية والطبية والصناعية بين 150 كيلو هرتز و 80 ميجا هرتز 7V/m 3 80 ميجا هرتز - 2.7 جيجا هرتز
المسافة = $1.2/\text{الطاقة}$ ، المسافة = $2.3/\text{الطاقة}$ ، المسافة = $800 \text{ ميجا هرتز} - 800 \text{ ميجا هرتز}$ حيث يمثل الرمز "P" الحد الأقصى لتقييم طاقة الإخراج الخاصة بالمحول بالوات (W) وفقاً لمصنع المحول والرمز "d" هو المسافة الفاصلة الموصى بها بالمتر (m).	مجالات التردد اللاسلكي المشع IEC / EN61000-4-3		
قوى المجال من محولات التردد اللاسلكي الثابتة، كما هو محدد من خلال استطلاع الموقع الكهرومغناطيسي ^(a) ، يجب أن يكون أقل من مستوى الامتنال في كل نطاق تردد ^(b) .			
قد يحدث تداخل بالقرب من الأجهزة الموجودة بها علامة الرمز التالي.			
ملاحظة 1 U هو الجهد الكهربائي لوصلات التيار المتردد قبل تطبيق مستوى الاختبار.			
ملاحظة 2 عند 80 ميجا هرتز و 800 ميجا هرتز، يتوافق نطاق التردد الأعلى.			
ملاحظة 3 قد لا يتم تطبيق التوجيهات الشاردية المتعلقة بالاضطرابات التي تم إجراؤها والتاجمة عن مجالات الترددات اللاسلكية أو مجالات التردد اللاسلكية المشع في كافة الحالات. يتاثر التلوّد الكهرومغناطيسي بالامتصاص والانتعاش من التركيبات والأشياء والأشخاص.			
ملاحظة 4 إن نطاق الترددات المفتوح للتطبيقات العلمية والطبية والصناعية بين 150 كيلو هرتز و 80 ميجا هرتز هي من 6.795 ميجا هرتز إلى 6.795 ميجا هرتز، من 13.553 ميجا هرتز إلى 13.567 ميجا هرتز، من 26.957 ميجا هرتز إلى 27.283 ميجا هرتز، ومن 40.66 ميجا هرتز إلى 40.70 ميجا هرتز.			
لا يمكن التنبيه بالمجال من المحولات الثابتة، على سبيل المثال المعدات الرئيسية للهواتف اللاسلكية (الخلوية/اللاسلكية) واللاسلكي المحمول الأرضي، واللاسلكي الخاص بالهواة، وإذاعات الراديو AM و FM وإذاعات التلفزيون نظرياً بدقة لتقييم البيئة الكهرومغناطيسية بسبب محولات التردد اللاسلكي الثابتة، فيجب وضع استطلاع الموقع الكهرومغناطيسي في الاختبار. إذا تجاوزت قوة المجال التي تمت قياسها في الموقع الذي يتم فيه استخدام سلسلة RadiForce RadiForce مستوى امتنال التردد اللاسلكي المعروف به أعلاه، فيجب ملاحظة سلسلة RadiForce للتحقق من التشغيل الطبيعي. إذا تمت ملاحظة أداء غير طبيعي، فقد يلزم الأمر وجود معابر إضافية، على سبيل المثال إعادة التوجيه أو إعادة وضع سلسلة RadiForce			(a)
فوق نطاق التردد 150 MHz 80 to kHz 3 فولت/متر.			(b)

المسافات الفاصلة الموصى بها بين الأجهزة المحمولة أو أجهزة اتصال التردد اللاسلكي المحمولة وسلسلة RadiForce

تم تصميم سلسلة RadiForce للاستخدام في بيئة كهرومغناطيسية والتي يتم فيها التحكم في اضطرابات التردد اللاسلكي. يمكن للعميل أو مستخدم سلسلة RadiForce المساعدة في منع التداخل الكهرومغناطيسي من خلال الحفاظ على الحد الأدنى للمسافة بين الأجهزة المحمولة وأجهزة اتصالات التردد اللاسلكي المحمولة (المحوّلات) وسلسلة RadiForce.

لقد تم تأكيد المناعة للمجالات القريبة من أجهزة الاتصالات اللاسلكية ذات التردد اللاسلكي:

مستوى التوافق (فولت/م)	مستوى اختبار IEC / EN60601 (فولت/م)	الحد الأدنى للمسافة الفاصلة (م)	الحد الأقصى للطاقة (وات)	التعديل ^(b)	الخدمة ^(a)	عرض النطاق ^(a) (ميغا هرتز)	اختبار التردد (ميغا هرتز)
27	27	0.3	1.8	نابض التعديل ^(b) 18 هرتز	TETRA 400	390 - 380	385
28	28	0.3	2	FM الانحراف ± 5 كيلو هرتز جيب الزاوية 1 كيلو هرتز	GMRS 460 FRS 460	470 - 430	450
9	9	0.3	0.2	نابض التعديل ^(b) 217 هرتز	LTE 13، 17	787 - 704	710 745 780
28	28	0.3	2	نابض التعديل ^(b) 18 هرتز	GSM 800 / 900 ، TETRA 800 ، iDEN 820 ، CDMA 850 ، LTE 5 نطاق 7	960 - 800	810 870 930
28	28	0.3	2	نابض التعديل ^(b) 217 هرتز	GSM 1800 ، CDMA 1900 ، GSM 1900 ، DECT LTE 1، 3، 4، 25 ، UMTS	1990 - 1700	1720 1845 1970
28	28	0.3	2	نابض التعديل ^(b) 217 هرتز	Bluetooth ، WLAN ، b/g/n 802.11 ، RFID 2450 ، LTE 7 نطاق	2570 - 2400	2450
9	9	0.3	0.2	نابض التعديل ^(b) 217 هرتز	WLAN 802.11 a/n	5800 - 5100	5240 5500 5785

للحصول على بعض الخدمات، تم إرفاق ترددات الوصلة الصاعدة فقط.

(a) تم تعديل الناقل باستخدام 50 % من إشارة الموجة المربعة الخاصة بدورة التشغيل.

تم تصميم سلسلة RadiForce للاستخدام في بيئة كهرومغناطيسية والتي يتم فيها التحكم في اضطرابات التردد اللاسلكي. للأجهزة المحمولة الأخرى وأجهزة اتصالات التردد اللاسلكي المحمولة (المحوّلات)، يكون الحد الأدنى للمسافة بين الأجهزة المحمولة وأجهزة اتصالات التردد اللاسلكي المحمولة (المحوّلات) وسلسلة RadiForce الموصى بها أدناه، وفقاً للحد الأقصى لطاقة المخرج لأجهزة الاتصالات.

المسافة الفاصلة وفقاً لتردد المحوّل (م)		الحد الأقصى لطاقة المخرج التي تم تقييمها (وات)	
800 ميجا هرتز إلى 2.7 جيجا هرتز	150 كيلو هرتز إلى 800 ميجا هرتز	80 ميجا هرتز إلى 80 ميجا هرتز	الطاقة = 1.2 / المسافة = 1.2 / الطاقة
المسافة = 2.3 /	الطاقة = 1.2 /	الطاقة = 1.2 /	
0.23	0.12	0.12	0.01
0.73	0.38	0.38	0.1
2.3	1.2	1.2	1
7.3	3.8	3.8	10
23	12	12	100
بالنسبة للمحوّلات التي تم تقييمها عند الحد الأقصى لطاقة المخرج والتي لم يتم سردها آعلاه، فيمكن تقدير المسافة الفاصلة الموصى بها "d" بالметр (m) باستخدام المعادلة المعمول بها لتردد المحوّل، "P" هو الحد الأقصى لتقدير طاقة المخرج للمحوّل وبالوات (W) وفقاً لمصنع المحوّل.		ملاحظة 1 عند 80 ميجا هرتز و 800 ميجا هرتز، تتوافق المسافة الفاصلة لنطاق التردد الأعلى.	
ملاحظة 2 قد لا تتطابق هذه الإرشادات في كافة المواقف. يتأثر التولد الكهرومغناطيسي بالامتصاص والانعكاس من التركيبات والأشياء والأشخاص.			



03V27367A1
IFU-GX560